

Anexa nr. 12
la Documentația standard nr. 69
din “ 07 ” mai 2021

DECLARAȚIE privind experiența similară

1. Denumirea și obiectul contractului IP Liceul Teoretic "Nicolai Gogol" din or. Basarabeasca
 2. Numărul și data contractului 05/05/2022 №12
 3. Denumirea/numele beneficiarului IP Liceul Teoretic "Nicolai Gogol" din or. Basarabeasca
 4. Adresa beneficiarului MD-6701, MOLDOVA, Бессарабский, or. Basarabeasca, str. Gogol, 8
 5. Țara Moldova
 6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului antreprenorul genegal
(se notează opțiunea corespunzătoare)
 - a) antreprenorul sau antreprenorul general (lider de asociație)
 - b) antreprenor asociat
 - c) subantreprenor
 7. Valoarea contractului

	exprimată în moneda în care s-a	exprimată în echivalent dolari SUA
încheiat contractul		
a) inițială (la data semnării contractului)	<u>356 972,75</u>	
b) finală (la data finalizării contractului)	<u>356 972,75</u>	
 8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: _____
 9. Perioada de executare a lucrării (luni)
 - a) contractată 1 luni
 - b) efectiv realizată 1 luna
 - c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul _____
 10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor №21 din 29.06.2022
 11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție _____
 12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte _____
- Data completării: _____
- Semnat: eletronic
- Nume: Dodica Alina
- Funcția în cadrul întreprinderii: antreprenor
- Denumirea întreprinderii: SRL "SpeedQual COM"

INVESTITOR

Anexa nr. 2
la Regulamentul de recepție
a construcțiilor și instalațiilor
afere

PROCES-VERBAL
DE FINALIZARE A LUCRĂRILOR
Nr. 21 din 29.06.2022

Privind lucrarea: **Renovarea terenului de baschet și construcția trotuarelor aferente acestuia (Repetat) Cod CPV:45200000-9** în cadrul contractului nr. **12 din 05.05.2022** Prezentul contract este încheiat între IP LT N. Gogol și SRL „SpeedQualCom” prezentată prin director Dodica Alina..

1. Lucrările au fost executate în baza **Extras din Registrul de stat Nr. 1017605005164 din 16.11.2017** eliberată de Departamentul înregistrare și licențiere.

2. Comisia de finalizare a lucrărilor

Președintele comisiei:

Grancear O. _____ Directorul LT „N.Gogol”

Secretar comisiei:

Caraiani G. _____ Contabilul Sef

Membrii comisiei:

Pascal E. _____ Șef interimar Direcției învățământ general Basarabeasca

Nichita E. _____ Șef secției Economie, Construcții și Dezvoltarea teritoriului

Rusu N. _____ Specialist principal Serviciului construcții, gospodărie comunală și drumuri

Chiose M. _____ Președinte al comitetului sindical

Gusarova O. _____ Șef de gospodărie

3. Au mai participat la finalizare:

Dodica A. _____ Director SRL „SpeedQualCom”

Dermenji A. _____ Dirijinte de șantier

Ianioglo P. _____ Responsabil-technic
(numele, prenumele) (calitatea)

4. Constatările comisiei de finalizare:

1) din documentația scrisă și desenată, care trebuie prezentată, sânt complete conform Procesului-Verbal din 29.06.2022

2) lucrările cuprinse au fost executate;

3) în lucrările, din devize s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de finalizare, în urma constatărilor făcute, propune: **Renovarea terenului de baschet și construcția trotuarelor aferente acestuia (Repetat) Cod CPV:45200000-9 în suma de 356972,75 (trei sute cincizece și șase mii nouă suteșastezece și doi lei, 75)) să fii primită.**

6. Comisia de finalizare motivează propunerea făcută prin:

Lucrările fiind finisate.

7. Comisia de finalizare recomandă următoarele:

Lucrările să fie primite.

7¹. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul **Renovarea terenului de baschet și construcția trotuarelor aferente acestuia (Repetat)** Cod CPV:45200000-9 conform certificatului despre rezultatele inspecției, anexat la prezentul proces-verbal.

8. Prezentul Proces-Verbal, conținând 2 file, a fost încheiat astăzi 29 iunie 2022 la _____ în 3 exemplare.

Comisia de finalizare:

Președintele comisiei:

Grancear O. _____

Secretar comisiei:

Caraiani G. _____

Membrii comisiei:

Pascal E. _____

Nichita E. _____

Rusu N. _____

Chiose M. _____

Gusarova O. _____

(numele, prenumele, semnătura)

Dodica A. _____

Dermenji A. _____

Ianioglo P. _____

9. Lucrarea este primită.

TRANSMISĂ:

EXECUTANTUL:

29 iunie 2022

(semnătura)



PRIMITĂ
INVESTITORUL

29 iunie 2022

L.S.

(semnătura)



11.2022 - 0000000289

10V. 2022

Anexa nr. 25
la Documentația standard nr. _____
din " _____ " 20 _____

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr.12
privind achiziția prin COP

„ 05 ” mai 2022
(municipiu, oraș)

or. Basarabasca

I. PARTEA GENERALĂ
(OBLIGATORIU)

PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție nr. **oeds-b3wdp1-MD-1650007385293** din 15.04.2022 între **IP I.T. NICOLAI GOGOL**, cu sediul în

(denumirea autorității contractante)

or. Basarabasca str. Gogol, 8, telefon: 029725216, fax: _____,

IDNO 1016620000217 reprezentat prin director Olga Grancear,

(numele, prenumele și funcția conducătorului)

în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și SRL SpeedQual Com,

(denumirea operatorului economic)

cu sediul în or. Basarabasca str. 28 iunie, 53,

(localitatea)

telefon: 060242426 fax: _____, IDNO 1017605005164 autorizat pentru activitatea în

construcții: autorizația nr. 14 din „14” ianuarie 2022, eliberată de Agencia Servicii

Publice, pe un termen de _____ ani, pentru genurile de

activitate _____, reprezentat prin

director Dodica Alina, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

(numele și funcția conducătorului)

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Antreprenorul se obligă să execute **lucrările Renovarea terenului de baschet și construcția trotuarelor aferente acestuia (Repetat)** în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și cu normativele, standardele și prescripțiile tehnice.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1. Durata de execuție a lucrărilor contractate este de _____ l _____ luna și zile _____ după primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar-ordonatorul de credite.

2.2. Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa la prezentul contract.

2.3. Perioada de execuție poate fi prelungită sau suspendată dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

generate de Beneficiar;

datorită impedimentului care justifică neexecutarea obligației sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenor;

influenței factorilor climatici, care duc la imposibilitatea executării lucrărilor stabilite conform caietului de sarcini, or executarea lor în asemenea condiții climaterice se va răsfrânge asupra calității lucrărilor;

calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.

2.4. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenor vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul sistării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejarea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.

2.5. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul va notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor.

2.6. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sunt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sunt lipsuri și deficiențe, acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu clauzele din contract. În funcție de constatările făcute, Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru

2.7. Se indică termenul de garanție a lucrărilor 5 ani.

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1. Valoarea lucrărilor, ce reprezintă obiectul prezentului contract, este de **359300.28**/trei sute cînzeci și nouă mie trei sute / 28_ lei MD, inclusiv **_59883.38**/cînzeci și nouă mie opt sute optzeci și trei,38/ TVA lei MD.
(suma cu cifre și litere) (suma cu cifre și litere)

3.2. Achitățile vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor – verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

3.3. Beneficiarul va verifica procesele-verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenor.

3.4. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sunt în litigiu va fi plătită imediat.

3.5. Lucrările nu vor fi considerate finalizate până când procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.

3.6. Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile. În cazul recepției cu obiecții, garanția se va restitui în cel mult 15 zile după înlăturarea acestora.

4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE ANTREPRENORULUI ȘI ALE BENEFICIARULUI

4.1. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului în două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.

4.2. Antreprenorul are obligația să execute, să finalizeze lucrarea în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de execuție și prevederile actelor normative din domeniul construcțiilor.

4.3. Antreprenorul are obligația de a supraveghea lucrările, de a asigura forța de muncă, materialele, instalațiile, echipamentele și toate celelalte obiecte fie de natură provizorie, fie definitive cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

4.4. Documentația pusă la dispoziția Antreprenorului se repartizează astfel: un exemplar rămâne la dispoziția Antreprenorului, iar altul va fi ținut de către acesta la dispoziție pentru consultare de către Agenția pentru Supravegherea Tehnică, precum și de către alte persoane autorizate, inclusiv responsabilul tehnic atestat.

4.5. Desenele, calculele, verificările calculelor, caietele de măsurări (atașamentele) și alte documente, pe care Beneficiarul sau Antreprenorul trebuie să le întocmească și sunt cerute de subantreprenorul proiectant, vor fi puse la dispoziția acestuia de către Antreprenor.

4.6. Oferta adjudecată face parte integrantă din contract. Ea trebuie să fie corectă și completă. Prețurile stabilite vor acoperi toate obligațiunile din contract și toate operațiunile pentru terminarea și întreținerea corespunzătoare a lucrărilor.

4.7. Dacă Beneficiarul nu emite în timp util dispoziții suplimentare care să conțină instrucțiuni sau aprobări, ordine, directive, sau detalii, Antreprenorul va notifica Beneficiarul prin scrisori, de câte ori este posibil, că acestea pot să provoace întârzieri sau întreruperi în desfășurarea lucrărilor. Notificarea va conține detaliile sau dispozițiile ce se cer și va specifica data la care acestea au fost necesare, precum și întârzierile sau întreruperile ce survin datorită lipsei acestor documente.

4.8. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor de subantrepriză va fi pusă la dispoziția subantreprenorilor de către Antreprenor, fără plată, în termenele din subcontracte (contracte de subantrepriză), stabilite prin graficul de execuție.

5.1. Angajarea forței de muncă pe bază de oră nu este considerată obiectul unei subcontractări.

II. PARTEA CE ȚINE DE CONDIȚIILE
SPECIALE A CONTRACTULUI
(LA NECESITATE)

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENORUL

Adresa poștală: or. Basarabeasca,
str. 28 Iunie 53
Telefon: 060242426
Cod fiscal: 1017605005164
Banca: Fincombank s.a. 12 Comrat
Cod:
IBAN MD24FT222411200556055498

BENEFICIARUL

Adresa poștală: or. Basarabeasca,
str. Gogol 8
Telefon: 029725216
Cod fiscal: 1016620000217
Banca: TREZMD2X
Cod:
IBAN MD80TRPDBJ312120A15010AC

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR



[Handwritten signature of the Entrepreneur]

BENEFICIAR



[Handwritten signature of the Beneficiary]

Anexa nr. 2
la Contractul nr. 12
din " 05 " mai 2022

SPECIFICAȚII DE PREȚ

Nr.	Denumirea lucrărilor	Cod CPV	Unitatea de măsură	Cantitatea	Prețul unitar Inklusiv TVA	Suma lei MD, Inklusiv TVA	Termenii de executare
1	Renovarea terenului de baschet și construcția trotuarelor aferente acestuia (Repetat)	45200000-9		1	359300.28	359300.28	31.12.2022
	TOTAL						

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR



BENEFICIAR





Anexa nr. 12
la Documentația standard nr. 69
din “ 07 ” mai 2021

**DECLARAȚIE
privind experiența similară**

1. Denumirea și obiectul contractului Lucrari de reparatie capitala a terenului soirtiv al institutia publica Liceul Teiretic “Alexandr Puskin” din Basarabeasca.

2. Numărul și data contractului nr.23 din 08.09.2020

3. Denumirea/numele beneficiarului IP Liceul Teoretic "Alexandr Puskin" din or.Basarabeasca

4. Adresa beneficiarului MD-6702, MOLDOVA, Бессарабский, or.Basarabeasca, str. Naberejnaia, 3

5. Țara Moldova

6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului antreprenorul genegal
(se notează opțiunea corespunzătoare)

d) antreprenorul sau antreprenorul general (lider de asociație)

e) antreprenor asociat

f) subantreprenor

7. Valoarea contractului	exprimată în moneda în care s-a	exprimată în echivalent dolari SUA
încheiat contractul		

a) inițială (la data semnării contractului) 564551,172

b) finală (la data finalizării contractului) 564551,172

8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: _____

9. Perioada de executare a lucrării (luni)

b) contractată 4 luni

b) efectiv realizată 4 luna

c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul _____

10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor No din 02.11.2022

11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție _____

12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte _____

Data completării: _____

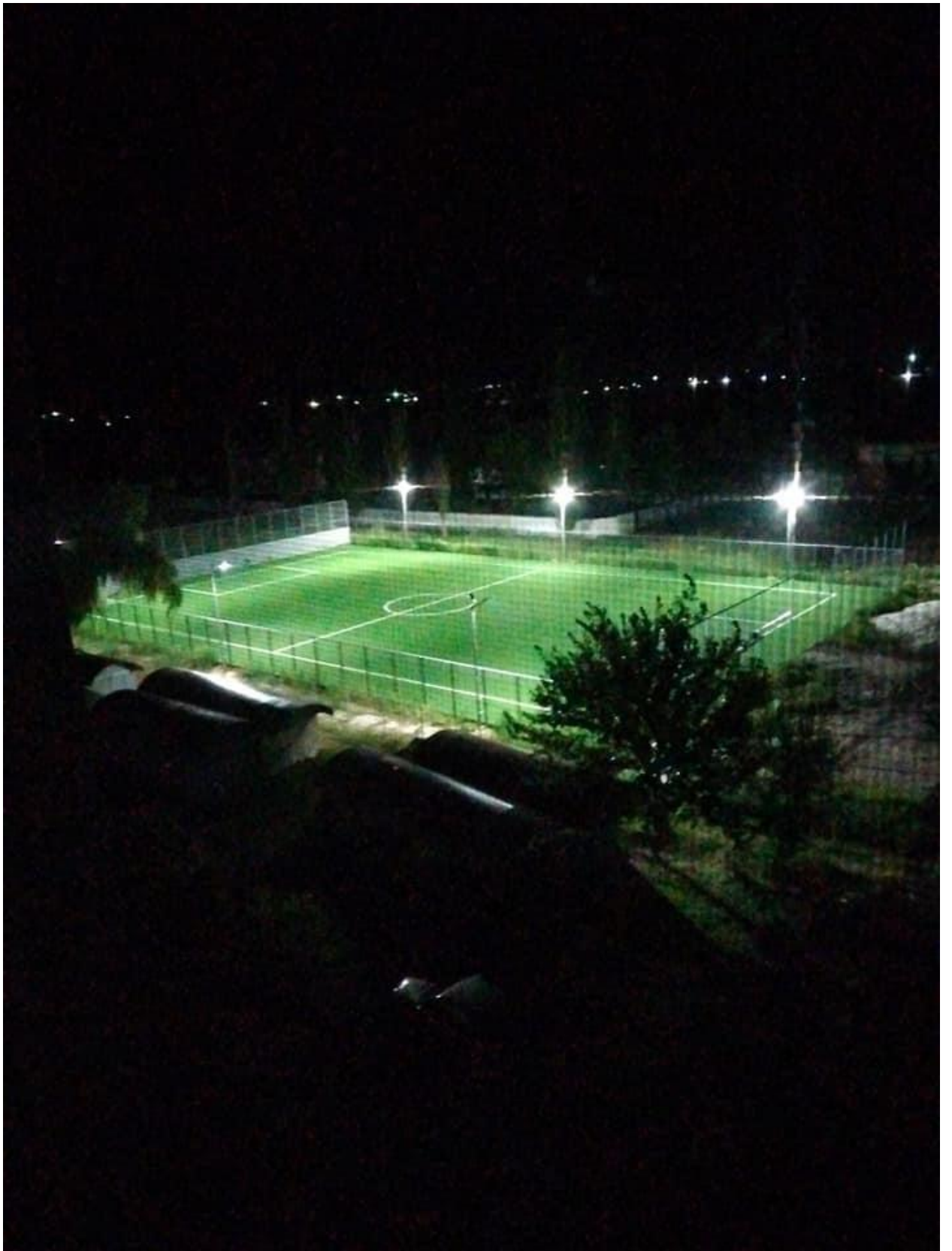
Semnat: eletronic

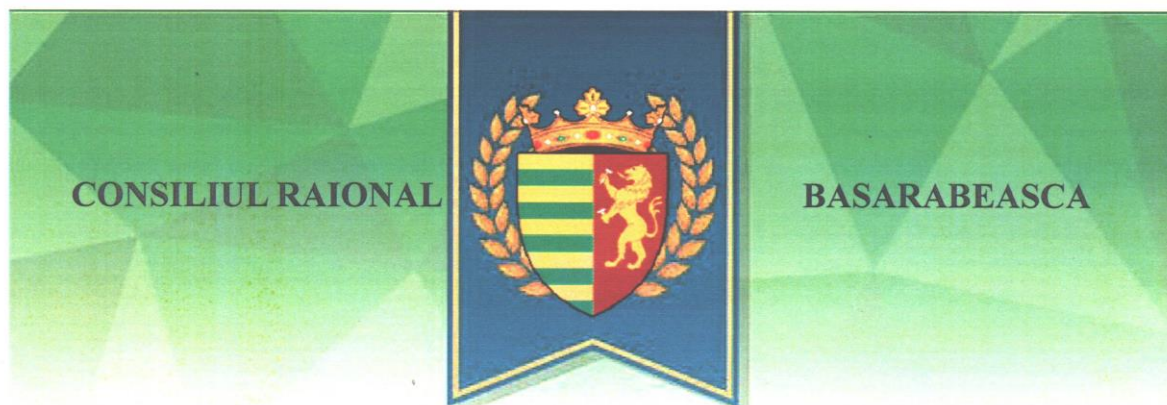
Nume: Dodica Alina

Funcția în cadrul întreprinderii: antreprenor

Denumirea întreprinderii: SRL”SpeedQual COM”







БЛАГОДАРСТВЕННОЕ ПИСЬМО

Администрация района Басарабьяска
выражает огромную благодарность коллективу

SPEEDQUAL COM SRL

за высокий профессионализм и мастерство,
за качественно и в срок
выполненные работы по строительству
мини-футбольного поля с искусственным
травяным покрытием в районе Басарабьяска.

Уверен, что Ваш труд воплотится в подготовке
многих поколений юных спортсменов района.

Желаем интересных проектов и их благополучного
воплощения!

С уважением,

**Председатель
района Басарабьяска**



ПЁТР ПУШКАРЬ

INVESTITOR

Приложение N 2

к Положению о приемке строительных
работ и установленного оборудования

PROCES-VERBAL DE RECEPTIE FINALA

Nr. 02 din 23 noiembrie 2021

Obiectul « Lucrările de reparație capitală a terenului sportiv al institutia

Publica Liceul Teoretic « Alexandr Puskin» din Basarabeasca este executat in cadrul contractului nr. 23 din " 08" septembrie 2020 (2020-0000000509 din 26.10.2020),

Lucrarile au fost executate in baza autorizatiei nr. 30892 din 27.02.2020 cu valabilitate pe termen nelimitatpina la _____, de catre eliberata de Agentia Servicii Publice la Departamentul Înregistrare și lecențiere a unităților de drept ,

1. Comisia de receptie finala si-a desfasurat activitatea in intervalul pe data de 23 noiembrie 2021 , fiind formata din:

Președintele comisiei: Banari O. director interimar Liceului Teoretim A.Puskin

Secretarul comisiei: Podgurschi A. contabil sef Liceului Teoretim A.Puskin

Membrii comisiei: Cîrja Galina profesor (Preșdintele comitetului sindical Liceului Teoretic A. Pușkin)

Buzdugan Tatiana șef gospodorie Liceului Teoretic A. Pușkin

Tucan Vasilii muncitor Liceului Teoretic A. Pușkin

2. Au mai participat la receptie:

Dzîc Sergiu Specialist principal serviciul CGCD ;

Administrator Dodica Alina SRL «SpeedQual COM «

3. Comisia de receptie finala, in urma examinarii si analizei lucrarilor efectuate si a documentelor cuprinse in Caietul de sarcin, a constatat urmatoarele:

1) lucrarile pe specialitati au fost executate calitativ conform caetului de sarcin;

2) lucrarile au fost complet terminate la data de 20 noiembrie 2021;

6.1.Descrierea obiectului recomandat spre receptie:

Obiectul cu numărul cadastral 12013080201, adresa poștală or. Basarabeasca str. Naberejnaia nr.3, destinația Liceul Teoretic A. Puskin din Basarabeasca, compus din următoarele construcții _____, suprafața la sol _____, suprafața totală, _____m², nr.

de etaje __, conform certificatului despre rezultatele inspectării bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

[Приложение №2 пкт.61 введен ПП622 от 20.08.12, МО177-180/24.08.12 ст.679]

7) valoarea obiectului este de **564551,17 lei**, conform proces verbal.

a) proces verbal nr. 01 din 30.10.2020 66455,12 lei

b) proces verbal nr. 02 din 18.12.2020 498096,05 lei

4. In baza constatarilor facute, comisia de receptie finala propune: obiectul

« Lucrările de reparație capitală a terenului sportiv al institutia Publica Liceul Teoretic « Alexandr Puskin» din Basarabeasca spre recepție finală

5. Comisia de receptie finala motiveaza propunerea facuta prin:

Lucrările sunt executate calitativ și în termenii stabiliți de condițiile contractului

6. Comisia de receptie finala recomanda urmatoarele:

De a primi obiectul **« Lucrările de reparație capitală a terenului sportiv al institutia Publica Liceul Teoretic « Alexandr Puskin» din Basarabeasca**

7. Prezentul proces-verbal, continind 2 file si

anexe numerotate, cu un total de 2 fie, a fost

incheiat astazi 23.11.2021 la in 2 exemplare.

Comisia de receptie:

Președintele comisiei: Banari O. [Signature]

Secretarul comisiei: Podgurschi A. [Signature]

Membrii comisiei: Cîrja Galina [Signature]

Buzdugan Tatiana [Signature]

Tucan Vasilii [Signature]

8. Concluzia Inspectiei de Stat in Constructii:

Lucrarea este propusă pentru darea în expenatare

TRANSMISA:

EXECUTANTUL:

"23" 11 2021

L.S.:

(semnatura)



PRIMITA:

INVESTITORUL:

"23" 11 2021

L.S.:

(semnatura)



INVESTITOR
Anexa nr. 1
la Regulamentul de recepție
a construcțiilor și instalațiilor
aferente

PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR
din 08 noiembrie 2021

Privind lucrările de reparație capitală a terenului sportiv al Liceului Teoretic A. Pușkin din or. Basarabeasca executat la obiectul Liceului Teoretic A. Pușkin din or. Basarabeasca în cadrul contractului Nr. 23 din 02 septembrie 2020 încheiat între Liceului Teoretic A. Pușkin din or. Basarabeasca și S.R.L. SpeedQual COM pentru lucrările de reparație capitală a terenului sportiv al Liceului Teoretic A. Pușkin din or. Basarabeasca. Lucrările au fost executate în baza extrasului Nr. 30892 din 27.02.2020, eliberată de I.P. Agenția Servicii Publice Departamentul înregistrare și lecențiere a unităților de drept.

2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea pe data de 08.11. 2021, fiind formată din:
Presedintele comisiei:

Banari O. – director Liceului Teoretic A. Pușkin

Secretarul comisiei: Podgurschi A. – contabil șef Liceului Teoretic A. Pușkin

Membrii comisiei:

Buzdugan Tatiana – șef gospodărie

Cîrja Galina – professor

Tucan Vasili - muncitor

(numele, prenumele, funcția)

3. Au mai participat la recepție:

Nagacevschi Andrei - responsabil tehnic

Dzic Sergiu – Serviciul CGCD

Rusu Nina – Serviciul CGCD

Mihailov Sergiu – profesor de educație fizică

(numele, prenumele, calitatea)

4. Constatările comisiei de recepție:

1. Depunerea confecțiilor măsurate, și îngrădirea
teritoriului în partea din sus.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

De a înlătura neajunsurile depistate în
termen 10 zile de la data recepției

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:
efectuarea verificării complexe a tuturor lucrărilor executate conform ofertei prezentate, și a devizului și ca urmare prin prezentarea proceselor verbale de recepție a lucrărilor finisate.

7. Prezentul proces- verbal conține - 2 foi și este întocmit astăzi 02.11. 2021

8. Comisia de recepție finală Specialiști:

Președintele comisiei: Banari O.
Secretarul comisiei: Podgurschi A.
(numele, prenumele, funcția, semnătura)

Membrii comisiei:
Buzdugan Tatiana – șef gospodărie
Cîrja Galina – professor
Tucan Vasili – muncitor
(numele, prenumele, funcția, semnătura)

Au mai participat la recepție:
Nagacevschi Andrei - responsabil ethnic
Dzic Sergiu – Serviciul CGCD
Rusu Nina – Serviciul CGCD
Mihailov Sergiu – profesor de educație fizică
(numele, prenumele, semnătura)

Comisia a activat fără prezența responsabilului tehnic.

TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL:

" 02 " noiembrie 2021
(semnătura)

PRIMITĂ:
INVESTITORUL:

" 02 " noiembrie 2021
L.S. Banari O.O.
(semnătura)

Anexa nr. 12
la Documentația standard nr. 69
din “ 07 ” mai 2021

**DECLARAȚIE
privind experiența similară**

1. Denumirea și obiectul contractului Lucrari de mentenanta terenul de joaca din s.Congaz .
 2. Numărul și data contractului MD10-603/22
 3. Denumirea/numele beneficiarului Organizația Internațională pentru Migrație
 4. Adresa beneficiarului Chisinsu MD-2001, str.Ciuflea 36/1
 5. Țara Moldova
 6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului antreprenorul genegal
(se notează opțiunea corespunzătoare)
 - g) antreprenorul sau antreprenorul general (lider de asociație)
 - h) antreprenor asociat
 - i) subantreprenor
 7. Valoarea contractului

	exprimată în moneda în care s-a	exprimată în echivalent dolari SUA
încheiat contractul		
a) inițială (la data semnării contractului)	<u>629381.79</u>	
b) finală (la data finalizării contractului)	<u>647 254.13</u>	
 8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: _____
 9. Perioada de executare a lucrării (luni)
 - c) contractată 3 luni
 - b) efectiv realizată 3 luna
 - c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul _____
 10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor No din 31.03.2023
 11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție _____
 12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte _____
- Data completării: _____
- Semnat: elecronic
- Nume: Dodica Alina
- Funcția în cadrul întreprinderii: antreprenor
- Denumirea întreprinderii: SRL”SpeedQual COM”

la Documentația standard nr. 69
din “ 07 ” mai 2021

**DECLARAȚIE
privind experiența similară**

1. Denumirea și obiectul contractului „Reabilitarea terenului de joacă al Centrului regional pentru reabilitarea victimelor violenței în familie, str. Lenin 198/2, s. Chirsova”
 2. Numărul și data contractului 12.09.2023
 3. Denumirea/numele beneficiarului Organizația Internațională pentru Migrație
 4. Adresa beneficiarului Chisinsu MD-2001, str.Ciuflea 36/1
 5. Țara Moldova
 6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului antreprenorul genegal
(se notează opțiunea corespunzătoare)
 - j) antreprenorul sau antreprenorul general (lider de asociație)
 - k) antreprenor asociat
 - l) subantreprenor
 7. Valoarea contractului

	exprimată în moneda în care s-a	exprimată în echivalent dolari SUA
încheiat contractul		
a) inițială (la data semnării contractului)	<u>470028,34</u>	
b) finală (la data finalizării contractului)	<u>470028,34</u>	
 8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: _____
 9. Perioada de executare a lucrării (luni)
 - d) contractată 2 luni
 - b) efectiv realizată 2 luna
 - c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul _____
 10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor No din 26.12.2023
 11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție _____
 12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte _____
- Data completării: _____
- Semnat: eletronic
- Nume: Dodica Alina
- Funcția în cadrul întreprinderii: antreprenor
- Denumirea întreprinderii: SRL”SpeedQual COM”

CONSTRUCTION AGREEMENT
between the
International Organization for Migration
and
SPEEDQUAL COM SRL

This Construction Agreement is entered into between the **International Organization for Migration**, an organization part of the United Nations system, acting through its [insert office name, e.g., Mission in Moldova, 36/1 Ciuflea str., Chisinau, MD-2001, Republic of Moldova, represented by **Lars Johan LONNBACK**, Chief of Mission (hereinafter referred to as "IOM"), and **Speedqual Com SRL**, 53, 28 iunie str., v. Basarabasca, Republic of Moldova, represented by **Alina DODICA**, Director (hereinafter referred to as the "Contractor"). IOM and the Contractor are also referred to individually as a "Party" and collectively as the "Parties."

1. Introduction and Integral Documents

IOM intends to engage the services of **Speedqual Com SRL** for the **Rehabilitation works of the playground from Congaz, Emergency livelihoods support**.

- 1.1 Located in Congaz, Republic of Moldova (the "Works"). The Works are what this Agreement requires the Contractor to construct, install and turn over to IOM, as defined in the plans, specifications and Bill of Quantities.
- 1.2 The following documents form part of this Agreement and are attached as Annexes:
 - (a) **Annex A** - Detailed Instruction to Bidders dated 3.11.2022, with annexed Scope of Work, Technical Specifications, Drawings, and General Conditions of Tender;
 - (b) **Annex B** - Bid Form including Contractor's firm and final proposal/bid dated 14.11.2022 with detailed Bill of Quantities ("BoQ") and unit cost;
 - (c) **Annex C** - Accepted Notice of Award ("NoA");In the event of conflict between the provisions of any Annex and the terms of the main body of the Agreement, the latter shall prevail.
- 1.3 Any other Project documentation, agreed and signed by both Parties during the implementation of this Agreement, shall form part of this Agreement.
- 1.4 All correspondence, instructions, notes and other communications relating in any way to the performance of this Agreement will be in the English language. The English language version of the Agreement will at all times be the version of the Agreement which binds the Parties. Translations of the Agreement into languages other than English may be prepared for working purposes but will have no legally binding effect on the Parties.
- 1.5 If either Party finds any discrepancy or ambiguity in this Agreement, that Party must notify the other Party in writing. The Parties agree to consult with each other to attempt to resolve the discrepancy or ambiguity.

Page 1 of 16

- 1.6 Unless otherwise advised by IOM in writing, all Project reports and other issues arising under this Agreement shall be addressed to IOM's authorized signatory of this Agreement.

2. Scope of Work

- 2.1 The Contractor shall furnish all the necessary materials, tools and equipment, labor, supervision, and other services, for the satisfactory and timely completion of the Works in accordance with this Agreement.
- 2.2 Only IOM may approve any changes, modifications, deviations, and substitutions, in the Scope of Work in accordance with Article 7 ("Work Variation").
- 2.3 IOM reserves the right to supply any materials, equipment, or resources, and to delete or reduce any work item, whether in whole or in part and update Annexes as necessary and a reduced Contract Price shall be agreed.

3. Contract Price

- 3.1 The total contract price (the "Contract Price") shall be **MDL 629 381,79 (Six hundred twenty nine thousand three hundred eighty one moldovan lei and 79 bani)** only, inclusive of all applicable fees, taxes and permits that may be imposed by any Government entity in connection with the execution, completion, and turnover of the Works pursuant to this Agreement.
- 3.2 The Contract Price and unit cost as outlined in Annex B shall be binding and shall not be altered in any event. The Contract Price will be modified only in cases of IOM-approved Work Variations and IOM-supplied materials as outlined in Articles 2.2 and 2.3 of this Agreement and shall be reflected in writing.
- 3.3 The liability of IOM to the Contractor is STRICTLY LIMITED to the Contract Price outlined in Article 3.1, regardless of any increase in wage or labor cost or fluctuation in the cost of materials and equipment, occurring at any time. The Contractor shall be liable for its under-estimation of the requirements of this Agreement, inflation or currency devaluation, if any.

4. Manner of Payment

- 4.1 The Contract Price shall be paid in accordance with the following payment schedule
 - (a) IOM will pay the Contractor **MDL 314 690,90 (Three hundred fourteen thousand six hundred ninety moldovan lei and 90 bani)** on confirmation by IOM of satisfactory progress toward the completion of 50 % (fifty per cent) actual measured work as per Bill of Quantities at Annex B and logbook.
 - (b) IOM will pay the Contractor **MDL 314 690,90 (Three hundred fourteen thousand six hundred ninety moldovan lei and 90 bani)** on confirmation by IOM of satisfactory progress toward the completion of 100 % (one hundred per cent) actual measured work as per Bill of Quantities at Annex B and logbook.
 - (c) The balance of 10% (ten per cent) of the total Contract Price in the amount will be held for 12 (twelve) months after

Page 2 of 16

provisional acceptance of the completed Works in accordance with Article 10 of this Agreement (NOT APPLICABLE)

- 4.2 Payments for the Works will be done in accordance with the Payment Schedule above in Moldovan lei (MDL) by bank transfer to the following bank account:

Bank Name: Fincombank S.A.

Bank Branch: Fincombank s.a 12 comrat

Bank Account Name: SRL "SPEEDQUAL.COM"

Bank Account Nb: 24FT222411200556055498

Swift Code: MD24FT

IBAN Nb: MD24FT222411200556055498

- 4.3 The Contractor's Progress Claims shall be submitted to and certified by IOM's appointed Project Manager who will verify the value of the work done with regard to the value of the quantities of items completed in the Bill of Quantities. The Contractor shall submit all Progress Claims with the following attachments:

- (a) Statement of Completed Works;
- (b) Progress Photos; and
- (c) Contractor's Sales Invoice.

- 4.4 Within 7 (seven) calendar days of Contractor's submission of the Progress Claims and Statement of Completed Works and all required attachments to the Project Manager, the Project Manager shall evaluate the said Progress Claim(s). Evaluated and approved Progress Claims shall be due and payable within 10 (ten) working days from date of approval of Progress Claim. During this period of evaluation and processing of payments, the Contractor shall continue progress of the work in accordance with the Approved Work Schedule.

- 4.5 Any progress payment/s made by IOM does not imply nor signify acceptance of any portion of the accomplished work and does not waive IOM's right to enforce the Contractor's warranty as provided in Article 14.2 of this Agreement, nor to enforce penalties for delay.

- 4.6 The Contractor can only submit the final Progress Claim as per the Payment Schedule when the Contractor has satisfactorily completed and submitted:

- (a) All works, including Work Variation Orders, as stipulated in the annexed documents;
- (b) Rectification of all reported non-conforming works;
- (c) Completed demobilization and clean-up of site;
- (d) Applicable materials and work test certificate/s;
- (e) Approval duly signed by the Project Manager and by the Contractor's authorized representative that the Work is completed in accordance with drawings and specifications and in compliance with applicable laws, rules and regulations of the local and/or national government of the location where the Project is to be implemented.

- 4.7 A Certificate of Provisional Acceptance of completed Works shall be issued by IOM when each of the requirements under Article 4.6 have been fulfilled to its satisfaction.

- 4.8 A Certificate of Provisional Acceptance of terminated Works shall be issued by IOM if IOM terminates the contract in accordance with Article 26. This Certificate will indicate the

Page 3 of 16

- 26.5 Upon any termination, the Contractor shall waive any claims for damages including loss of anticipated profits on account thereof.

- 26.6 IOM may suspend the Agreement at any time, in whole or in part. In the event of suspension of this Agreement, IOM will specify the scope of activities and/or deliverables that shall be suspended in writing. All other rights and obligations of this Agreement shall remain applicable during the period of suspension. IOM will notify the Contractor in writing when the suspension is lifted and may modify the completion date. The Contractor shall not be entitled to claim or receive any Service fee or costs incurred during the period of suspension of this Agreement.

27. Severability

If any part of this Agreement is found to be invalid or unenforceable, that part will be severed from this Agreement and the remainder of the Agreement shall remain in full force.

28. Entire Agreement

This Agreement and its Annexes embody the entire agreement between the Parties and supersedes all prior agreements and understandings, if any, relating to the subject matter of this Agreement.

29. Final Clauses

- 29.1 This Agreement will enter into force upon signature by both Parties. It will remain in force until completion of all obligations of the Parties under this Agreement unless terminated earlier in accordance with Article 26.

- 29.2 Amendments may be made by mutual agreement in writing between the Parties.

Signed in duplicate in English, on the dates and at the places indicated below.

For and on behalf of
The International Organization for
Migration

Signature

Name: Lars Johan LONNBACK
Position: Chief of Mission
Date: 16/12/22
Place: Chişinău



For and on behalf of
Speedqual com SRL

Signature

Name: Alina DODICA
Position: Director
Date:
Place:



Page 16 of 16

**Proces - verbal
 de recepție a lucrărilor executate
 la data 01.02.2023**

Antreprenor

Finantator

Obiect

SRL „Speedqualcom”

Organizația Internațională pentru Migrație, Misiunea în Republica Moldova

Reabilitarea terenului de joacă a scolii pentru copii cu dizabilitati din s. Congaz, Republica Moldova

Valoarea lucrărilor executate
 328 833,63 Lei

Item No	Descriere	Unități	Cantitate	Pret /	Total
				Unitate	
				MDL	MDL
1	Demolare și demontare				
1.1	Demontarea elementelor sportive uzate din metal. Cu predarea ulterioară a acestora spre păstrare	Buc	7.00	225.65	1,506.40
1.2	Demontarea suprafețelor de asfalt la trotuare, Pretul va include și transportarea materialelor ulterioară de pe santier.	m2	315.00	65.30	20,569.50
1.3	Demontarea bordurilor de trotuar. Pretul va include și transportarea materialelor ulterioară de pe santier.	m.l.	72.00	65.30	4,701.60
2	Amenajarea trotuarelor				
2.1	Săpătura mecanică cu excavatorul de 0,40-0,70 mc, a pamintului cu umiditate naturală, descărcare în depozit teren cat. II	100m3	1.20	1,025.20	1,230.24
2.2	Nivelarea manuală a terenurilor și platformelor	m2	330.00	7.89	2,603.70
2.3	Strat de agregate naturale cilindrate, avind funcția de rezistență filtrantă, izolatoare, aerisire, antigelivă și anticăpilară, cu asternere manuală cu balast	m3	3.95	820.00	3,239.00
2.4	Borduri mici, prefabricate din beton cu secțiunea de 10x15 cm, pnetu încadrarea spațiilor verzi, trotuarelor, aleilor, etc., așezate pe o fundație din beton, de 10x20 cm	m.l.	76.00	232.72	17,686.87
2.5	Strat de agregate naturale cilindrate, avind funcția de rezistență filtrantă, izolatoare, aerisire, antigelivă și anticăpilară, cu asternere manuală, cu nisip	m3	31.50	588.32	18,532.21
2.6	Strat de agregate naturale cilindrate, avind funcția de rezistență filtrantă, izolatoare, aerisire, antigelivă și anticăpilară, cu asternere manuală cu balast	m3	31.50	820.00	25,830.00
2.7	Compactarea cu mașina de mină a umpluturilor executate în săpături orizontale sau înclinate la 1/4, inclusiv udarea fiecărui strat de pământ în parte, avind 20 cm grosime pământ necoeziv	m3	63.00	86.30	5,436.90
2.8	Pavaje executate din plăci de trotuar din beton prefabricat așezate pe un strat din amestec uscat de ciment și nisip, în proporție 1:3, rostuit cu amestec uscat de ciment și nisip, grosime strat de 5 cm	m2	315.00	345.20	108,738.00

3	Amenajarea zonelor de joacă				
3.1	Săpătura mecanică cu excavator pe pneuri de 0,21-0,39 mc, cu comanda hidraulică, în pământ cu umiditate naturală descărcare în depozit teren cat. I	100 m3	1.75	1,674.00	2,929.50
3.2	Nivelarea manuală a terenurilor și platformelor, cu denivelări de 10-20 cm, în teren ușor	100 m3	5.96	495.60	2,953.78
3.3	Strat de agregate naturale cilindrate, avind funcția de rezistență filtrantă, izolatoare, aerisire, antigelivă și anticăpilară, cu asternere manuală cu balast	m3	7.00	820.00	5,740.00
3.4	Borduri mici, prefabricate din beton cu secțiunea de 10x15 cm, pnetu încadrarea spațiilor verzi, trotuarelor, aleilor, etc., așezate pe o fundație din beton, de 10x20 cm	l.m	140.00	232.72	32,581.08
3.5	Strat de fundație din nisip	m3	15.30	535.35	8,190.86
3.6	Strat de fundație din pietris	m3	2.30	754.91	1,736.29
					MDL
TOTAL					264,205.92
Fond social 24%					6,728.93
Total					270,934.85
Cheltuieli de regie 14,5%					39,285.55
Total					310,220.41
Beneficiu de deviz 6%					18,613.22
Total					328,833.63

Întocmit

Antreprenor general
 „Speedqualcom” SRL

Andreea Alina
 (funcția, numele, prenumele, semnatura)



Aprobat

Finantator

Organizația Internațională pentru Migrație,
 Misiunea în Republica Moldova

inginer CIM, Gherasim Viorica
 (funcția, numele, prenumele, semnatura)



Proces - verbal
de recepție a lucrărilor executate
la data 31.03.2023

Antreprenor

Finantator

Obiect

SRL „Speedqualcom”

Organizația Internațională pentru Migrație, Misiunea în Republica Moldova

Reabilitarea terenului de joacă a scolii pentru copii cu dizabilitati din s. Congaz, Republica Moldova

Valoarea lucrărilor executate

318 420,50 Lei

Item No	Descriere	Unități	Cantitate	Preț / Unitate MDL	Total MDL
3					
3.7	Pregătirea platformei de pamint in vederea asternerii unui strat izolator sau de reparatie din nisip sau balast, prin nivelare manuala si compactare cu rulou compresor static autopropulsat	100m2	0.47	1,260.52	592.44
3.8	Strat de repartitie din nisip cu granulatia de 0-7 mm, prevazut sub prisma de balastare c.f., compactat cu placa vibratoare	m3	4.70	512.18	2,407.25
4	Amenajarea spatiilor verzi				
4.1	Pregătirea amestecului de sol prin amestecare: de doua ori	m3	35.00	109.20	3,822.00
4.2	Pamint (Cernozeom)	t	35.00	1,021.30	35,745.50
4.3	Nisip	t	17.50	345.20	6,041.00
4.4	Asternerea uniforma a stratului de pamint vegetal, pe teren orizontal sau cu panta de 20%, cu pastrarea structurii, in straturi de 10 cm grosime	m2	350.00	15.30	5,355.00
4.5	Semănarea gazonului	100 m2	3.50	975.30	3,413.55
4.6	Udarea suprafetelor	100 m2	3.50	89.60	313.60
5	Instalarea accesoriilor de teren si echipamentelor sportive				
5.1	Urmă cu instalare (dupa model, vedeti poza 001)	buc	5	6,150.00	30,750.00
5.2	Bancă (dupa model, vedeti poza 002)	buc	5	4,800.00	24,000.00
5.3	Balansoar (dupa model, vedeti poza 003)	buc	1	5,900.00	5,900.00
5.4	Complex de joacă (dupa model, vedeti poza 004)	buc	1	30,530.00	30,530.00
5.5	Bara orizontala cu mai multe nivele (dupa model, vedeti poza 005)	buc	1	7,820.00	7,820.00

5.6	Nisipiera (dupa model, vedeti poza 006)	buc	1	7,800.00	7,800.00
5.7	Complex sportiv (dupa model, vedeti poza 007)	buc	1	53,883.00	53,883.00
6	Amenajare cu pavaj, zona laterala				
6.1	Demontarea suprafetelor de asfalt la trotuare, Pretul va include si transportarea materialelor ulterioara de pe santier	m2	85.60	65.30	5,589.68
6.2	Borduri mici, prefabricate din beton cu sectiunea de 10x15 cm, pnetu incadrarea spatiilor verzi, trotuarelor, aleilor, etc., asezate pe o fundatie din beton, de 10x20 cm	m.l.	10.00	232.72	2,327.22
6.3	Pavaje executate din placi de trotuare din beton prefabricat asezate pe un strat din amestec uscat de ciment si nisip, in proportie 1:3, rostuit cu amestec uscat de ciment si nisip, grosime strat de 5 cm	m.l.	85.60	345.20	29,549.12
					MDL
	TOTAL				255,839.36
	Fond social 24%				6,515.84
	Total				262,355.20
	Cheltuieli de regie 14,5%				38,041.50
	Total				300,396.70
	Beneficiu de deviz 6%				18,023.80
	Total				318,420.50

Întocmit

Antreprenor general

„Speedqualcom” SRL

(functia, numele, prenumele, semnatura)



Aprobat

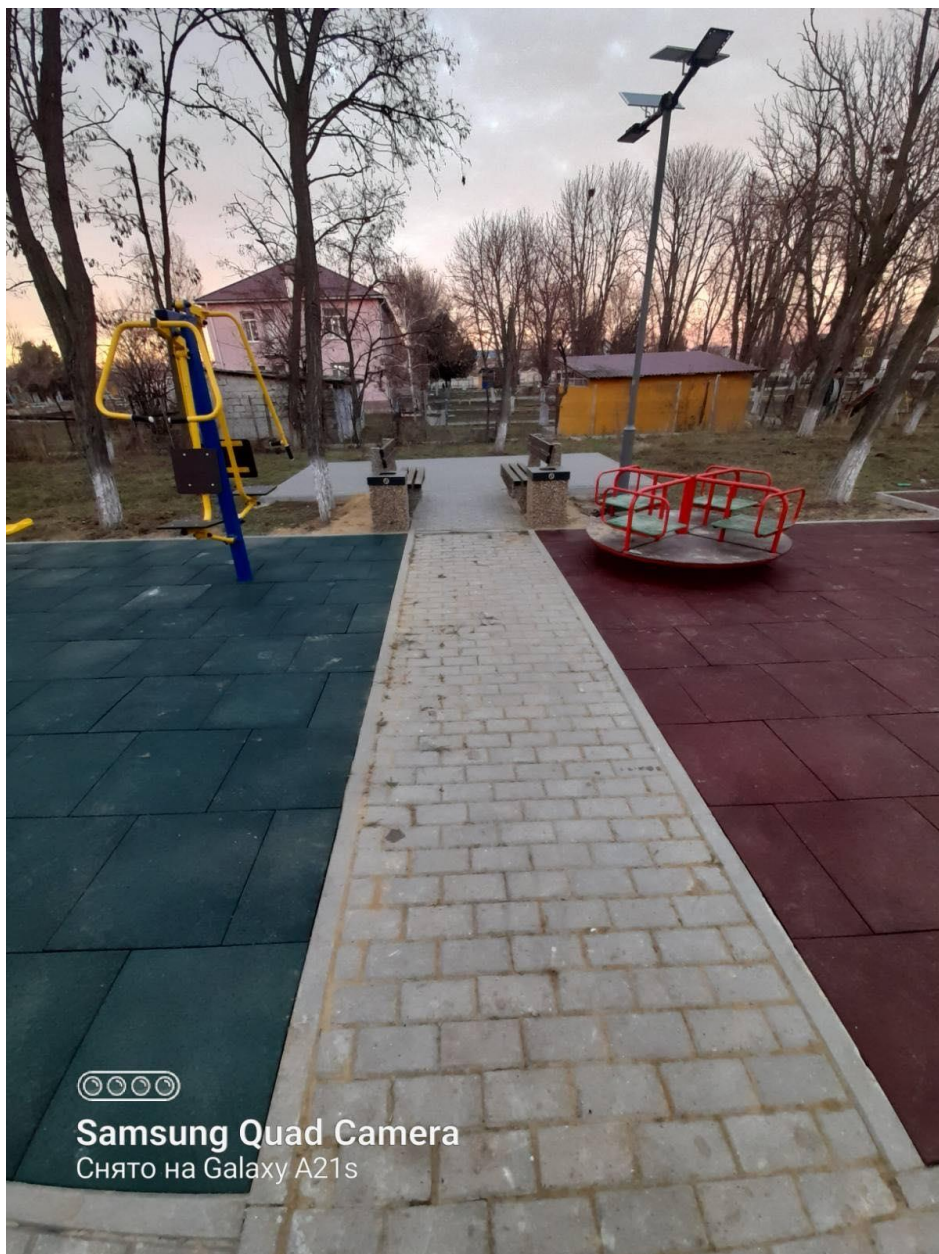
Finantator

Organizația Internațională pentru Migrație,
Misiunea în Republica Moldova

(functia, numele, prenumele, semnatura)







Samsung Quad Camera
Снято на Galaxy A21s



International Organization for Migration
36/1 Ciuflea str., MD-2001 Chisinau, Moldova
Victor Levcenco
Senior Program Associate (Shelter Technical)

To whom it may concern,

I am writing this letter to you as a recommendation for the services provided by Speedqual Com SRL.

I certify that Speedqual Com SRL provided professional complete services according to the terms of the contract.

Speedqual Com furnished all necessary support, respected the deadlines, quality was fully compliant and finished the construction works on time.

We are very satisfied with the company's performance; the Contractor's services have been rated as fully meeting expectations and without any concerns.

They were professional throughout the entire contract, ensuring that all the work was delivered as per the agreed-upon date. Therefore, we strongly recommend Speedqual Com SRL.

For more information, please contact me directly at:

vlevcenco@iom.int

Sincerely,

Victor Levcenco

